

The background of the image features several thick, wavy, hand-drawn style lines in red and purple. These lines are scattered across the white background, with some crossing each other. The lines vary in thickness and curvature, creating a dynamic and organic feel.

emun'

Euskara eta
berrikuntza soziala

**TODO O QUE QUERÍAS SABER SOBRE A
NORMALIZACIÓN
LINGÜÍSTICA A NIVEL LOCAL EN EUSKAL HERRIA
E NON TE ATREVICHES A PREGUNTAR**

Txerra Rodriguez
25/05/2022

01. Plans estratéxicos

02. Plans locais na CAV



Plans estratégicos

Plans estratéxicos internos

Erabilera planak

- Dous eixes fundamentais: lingua de servizo e lingua de traballo.
- Todas as administracións na CAV obrigadas a ter un plan (a partir de 2021 tamén todas as sociedades públicas).
- Período de planificación de 5 anos
- Obxectivos, indicadores, accións, responsables.

Plans estratéxicos externos

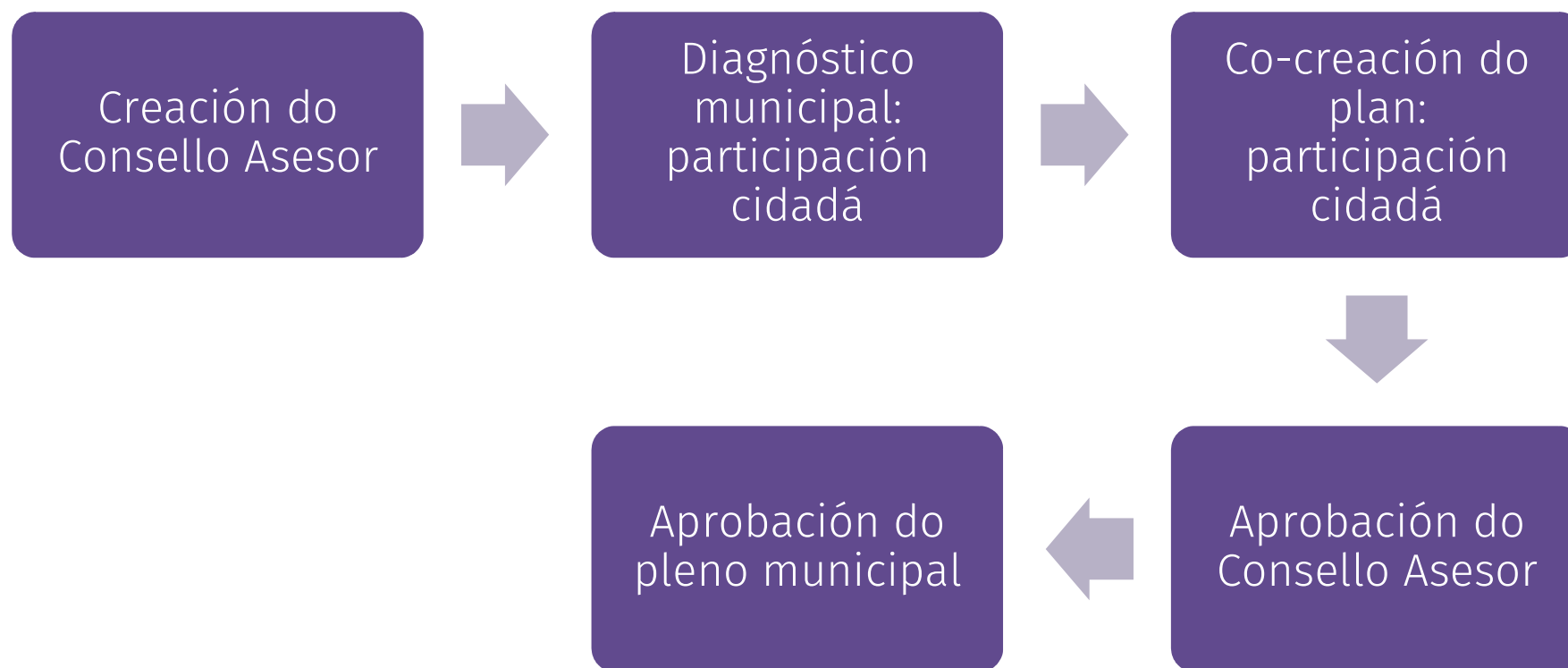
ESEP

- Todos os municipios da CAV están obrigados a implementar ESEP (tamén hai un ESEP xeral, a nivel de goberno e deputacións).

3 obxectivos fundamentais:

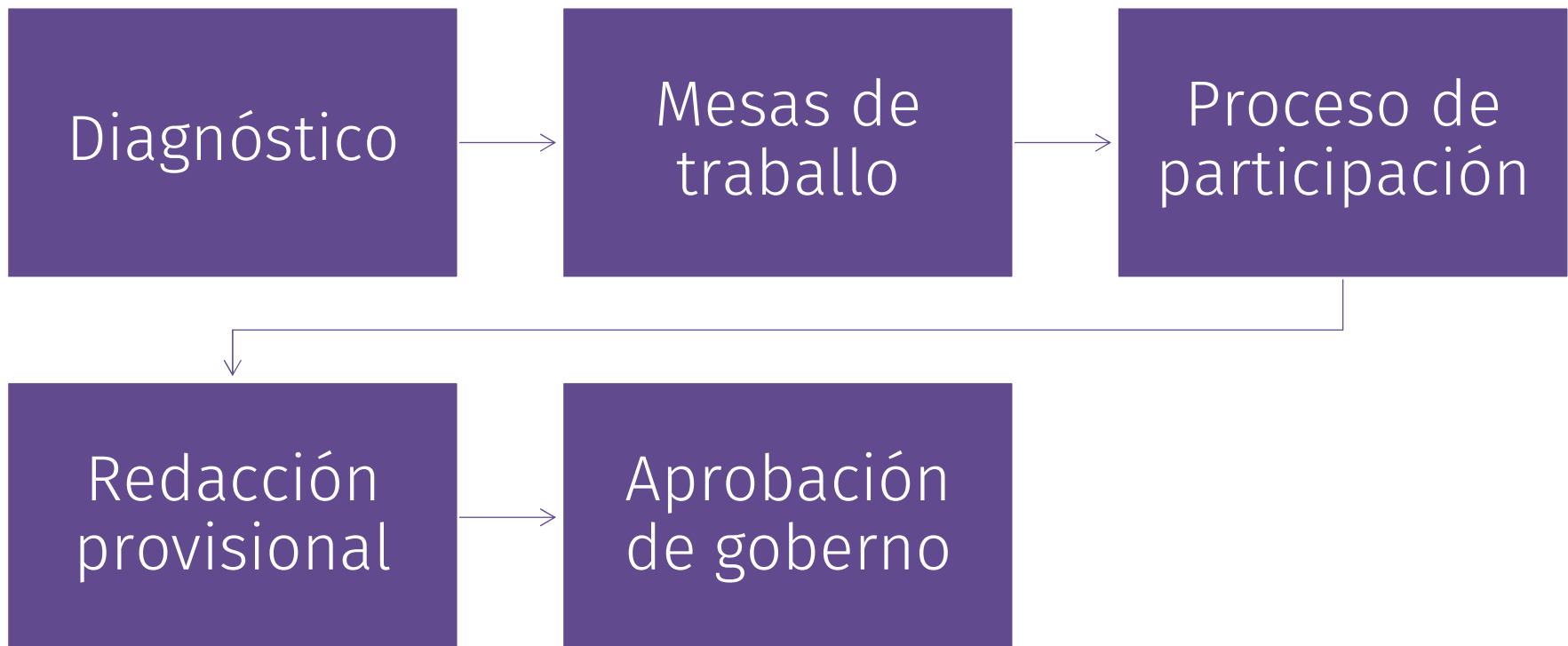
- **Consolidar o uso do éuscaro a nivel social**
- Adquisición do éuscaro (transmisión familiar, ensino, euscaldunización de adultxs).
- Alimentación (producción bibliográfica, cultura, publicidade, planificación do corpus, medios de comunicación, TICs).

Plans estratéxicos externos: ESEP



Plans estratéxicos: Nafarroa

I PLAN ESTRÁTEXICO: 2016-2019



Plans estratéxicos: Nafarroa

I PLAN ESTRÁTEXICO: 2016-2019

Eixes estratéxicos:

1) Dar servizos á sociedade:

- Uso social
- Creación de novos falantes
- Servizos públicos

2) Prestixio e facer atractivo o idioma

3) Impulsor económico

| ADIERAZLEAREN DESKRIBAPENA | | GAUR EGUNEOA | HELBURUA |
|------------------------------|---|-----------------|----------|
| GIZARTEARI ZERBITZUAK EMATEA | GIZARTE ERABILERA | | |
| | Biztanleria guztia: euskararen benetako erabileraren ehunekoa (gaur eguneko datua: Hizkuntzen erabileraren kale-neurketa, 2011). | % 5,7 | % 6,5 |
| | 2-15 urteko biztanleria: euskararen benetako erabileraren ehunekoa (gaur eguneko datua: Hizkuntzen erabileraren kale-neurketa, 2011). | % 7,5 | % 9,5 |
| | 16-24 urte: euskara gehienetan edo ohikotasunez erabiltzen dutela dioten gazteen ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 7,5 | % 9 |
| | 16 urteko edo gehiagoko biztanleria: euskara gehienetan edo ohikotasunez erabiltzen dutela dioten herritarren ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 6,6 | % 8,5 |
| | Euskarazko hedabideen kontsumoa (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Nafarroako Komunikabideen Audientzien azterlana, CIES) | % ? | % - |
| | 16 urteko edo gehiagoko biztanleria: euskara merkataritzan ohikotasunez erabiltzen dutela dioten herritarren ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 6,4 | % 8,5 |
| | Euskaldunak % 70 baino gehiago diren herrietako biztanleria: euskararen benetako erabileraren ehunekoa (gaur eguneko datua: osatugabea [biztanle gehien dituen udalerrikoa jarri da: Baztan, 2015]. Aurreikusitako iturria: Soziolinguistika Klusterra). | % 61,2 | % 65 |
| | Eremu euskalduneko 16 urteko edo gehiagoko biztanleria: euskara gehienetan edo ohikotasunez erabiltzen dutela dioten herritarren ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 50,7 | % 53 |
| | | | |
| HIZTUN BERRIAK | 16 urteko edo gehiagoko biztanleria: euskara ongi hitz egiten duten herritarren ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 12,9 | % 14,5 |
| | 3 urteko biztanleria: euskaraz, D ereduan, eskolatuen ehunekoa (gaur eguneko datua: Hezkuntza Departamentua, 2015-2016 ikasturtea). | % 28,5 | % 30 |
| | 6-16 urteko biztanleria: euskaraz, D ereduan, eskolatuen ehunekoa (gaur eguneko datua: Hezkuntza Departamentua, 2015-2016 ikasturtea). | % 26,5 | % 28 |
| | 3-15 urteko seme-alabak dituen biztanleria: gurasoetako bakar bat euskalduna denean eta euskara lehen hizkuntza ez duenean, hizkuntza transmititu duten kasuen ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 54 | % 60 |
| | Euskara ikasten duen biztanleria heldua: kopuru absolutua (gaur eguneko datua: Euskarabidea, 2016). | 5.319 | 6.117 |

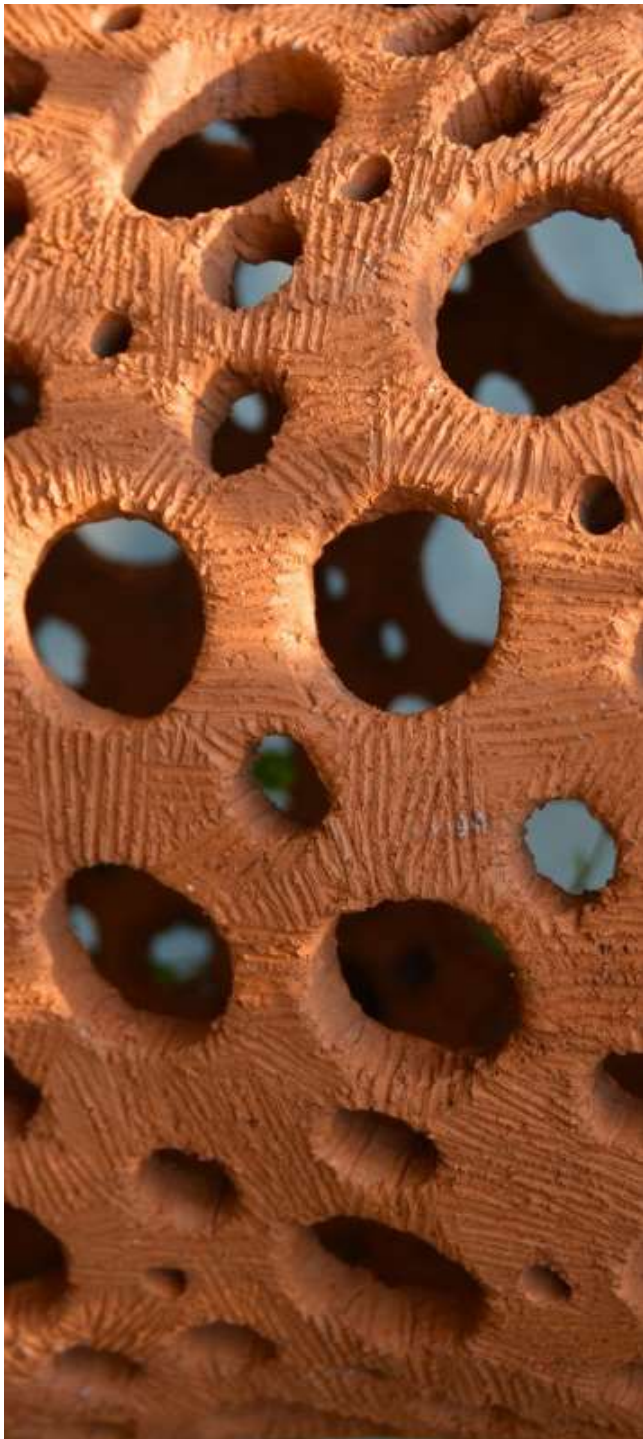
| | | | | |
|------------------------------|----------------------------------|---|--------|--------|
| GIZARTEARI ZERBITZUAK EMATEA | ZERBITZU PUBLIKOAK | Euskaraz erantzutea hizkuntza hori erabiltzen dutenel departamentu bakoitzean lehentasunezko zatitza identifikaturiko puntuetan (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Herriarrekiko eta Erakundeekiko Harremanen Departamentua). | % ? | % 100 |
| | | Herritarrek Nafarroako Gobernuarekin on lline egiten duten zelnahi tramitazio euskaraz egin ahal izateko aukera (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Herriarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako Departamentua). | % ? | % 100 |
| | | Larrialdietako 112 telefonoan euskara erabiltzen duten pertsonen hizkuntza horretan erantzutea (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Lehendakariatzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Departamentua). | % ? | % 100 |
| | | Telefono bidezko Informaziorako 012 telefonoan euskara erabiltzen duten pertsonen hizkuntza horretan erantzutea (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Herriarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako Departamentua). | % ? | % 100 |
| | | Nafarroako Gobernuak euskaraz egindako izaera orokorreko komunikazioak (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako iturria: Herriarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako Departamentua). | % ? | % 100 |
| IKUSKERA BERRIA | PRESTIGIOA ETA ERAKARGARRITASUNA | 16 urteko edo gehiagoko biztanleria: euskararen erabilera sustatzearen alde dagoen biztanleriaren ehunekoa (gaur eguneko datua: VI. Inkesta Soziolinguistikoa, 2016). | % 33,3 | % 38,5 |
| | EKONOMIA ERAGILEA | Euskararen pisua Nafarroako ekonomian: adierazle zehazteko dago (gaur eguneko datua: ez dago. Aurreikusitako datua: Garapen Ekonomikorako Departamentua). | % ? | % -- |

Plans estratéxicos: Ipar Euskal Herria

I PLAN ESTRÁTEXICO: 2018-2022

Eixes estratéxicos:

- 1) Transmisión: ensino, ocio, adultxs, euscaldunización
- 2) Uso: cultura, mobilidade, servizos ao público, auga, residuos, ordenación, transición ecolóxica, desenvolvemento económico, turismo, ensino superior)
- 3) Apoio e funcións transversais: traducións, estratexia de información, avaliación, cooperación transfronteriza.



Plans locais
na CAV

Lei 2/2016

Artigo 7. – Competencias das entidades locais e dos concellos en relación co uso do eúscaro.

– Atribúenselles aos Concellos, como competencia propia, a competencia para a promoción do uso do eúscaro e a planificación da normalización do eúscaro nos servizos e actividades nas materias que teñan asignadas. Para o exercicio desta competencia, cada concello adoptará as medidas necesarias e aprobará e desenvolverá os plans necesarios para a normalización do uso do eúscaro, tendo en conta os criterios de planificación e regulación derivados das institucións comúns e da lexislación vixente en relación co uso do eúscaro.

– Así mesmo, atribúese aos concellos, como competencia propia, a competencia para promover o coñecemento e dinamizar o uso do eúscaro no seu ámbito territorial.

4. – Os municipios poderán exercer as súas competencias no ámbito do uso do eúscaro mediante a aprobación de ordenanzas, regulamentos e plans de acción.

Decreto 179/2019

Defínese por primeira vez que é un plan de normalización

Principios rectores:

- Uso normal e xeral do éuscaro
- Garantir os dereitos lingüísticos dos cidadáns
- Autonomía lingüística local
- Principio de auto-organización
- Principio de non-discriminación
- Principio de acción positiva

Decreto 179/2019

Competencia ad intra

Os concellos regularán e promoverán o uso do eúscaro e planificarán a súa normalización nos órganos administrativos, servizos e actividades do seu ámbito de competencia.

Competencia ad extra

Os concellos planificarán medidas para fomentar o coñecemento do eúscaro e a difusión do uso social do eúscaro no ámbito municipal, especialmente en materia de publicidade na vía pública, actividades laborais, profesionais, comerciais, culturais, asociativas, deportivas, audiovisuais, cinematográficas e de espectáculos, recreativas, de entretemento, prensa e formación no ámbito municipal.



emun'

www.emun.eus